

| | | | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------------|---|---------|---------------|---------------------|
| evíd. číslo POP | Pedigree number | номер в племенной книге | Nº de registro de Pedigree | dat. narození | Born | день рождения | Fecha de nacimiento |
| jméno | Name | имя | Nombre | chovatel | Breeder | производитель | Criador |
| pohlaví | Sex | секс | Sexo | majitel | Owner | владелец | Propietario |
| číslo ušní známky | Ear tag number | номер на ушной бирке | Marca en la oreja | | | | |
| plemeno | Breed | порода | Raza | *) zvířatům narozeným od 1. 3.2010 se mění kategorie podle podílu krve českého strakatého skotu; | | | |
| PK | Herdbook | племенная книга | Libro genealógico | *) There have been changes of the percentage of Fleckvieh blood requirements in the herdbook | | | |
| PCA, PCB, PCC*) | Section of herdbook | одел племенной книги | Sección del Libro genealógico | categories since 1. 3.2010; *) животные, родившиеся от 1. 3.2010 меняются категории | | | |
| PCA M | Subsection for animals in beef system | Подраздел для животных с подчеркнутой мясным типом | Subsección | в соответствии с долей крови сименталской;*) A los animales nacidos después del 1/3/2010 se les cambia la categoría según el porcentaje de la sangre del Fleckvieh checo. | | | |
| C1: > C 75 % | | | | C1: C87,5 % and more – и больше - у más | | | |
| C2: C51-74% | | | | C2: C75- 87,4 % | | | |
| C3: C 50 % and less – и менее – menos | | | | C3: C37-74,9 % | | | |

| | | | |
|-----------------|---|--|--|
| <u>Produkce</u> | <u>Production</u> | <u>продукция</u> | <u>Productividad de leche</u> |
| I.lact.: | Milk kg, Fat %, Fat kg, Protein %, Protein kg | молоко кг, жир %, жир кг, белок %, белок кг | Leche (kg), Grasa (%), Grasa (kg), Proteína (%), Proteína (kg) |
| max.l.: | date of first calving – days | 1. лактация: дата первого отела – дней лактации | Primera lactación: fecha del primer parto – días |
| prům.l.: | max. lact.: number – days | максимальная: – порядок | Lactación máxima – días |
| PH: | average: numbers of lact. – days | средняя – номер лактацией | Promedio – nº de lact. – días |
| ZD: | BV - Date of estimation | ОЦП – дата расчета | Presentación de valores genéticos |
| E: | Milking Speed - kg/min. | удойност | velocidad de ordeño |
| | Conformation: Height at sacrum, Chest circumference, Frame, Muscling, Feet & Legs, Udder, Final score | экстерьер: рост в крестце, объём груди; остов; мускулистость, конечности, вымя, окончательный счет | Conformación: Cuadro, Musculatura, Patas y aplomos, Ubre, Valoración total |

| | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| <u>vlastní laktace</u> | <u>Own lactation</u> | <u>собственных лактации</u> | <u>lactancia propia</u> |
| (N – nenormovaná, P – probíhající) | (N – nonstandard, P – actual) | (N – нестандартный, P – текущий) | (N – no estándar, P – actual) |
| <u>laktace matky</u> | <u>Mother's lactation</u> | <u>лактация матери</u> | <u>lactancia propia</u> |
| (N – nenormovaná, P – probíhající) | (N – nonstandard, P – actual) | (N – нестандартный, P – текущий) | (N – no estándar, P – actual) |
| zaruštěna býkem: | Insemination bull: | припущена быком: | toro de inseminación: |
| přir. plem.: | Natural service: | естественное припущение: | reproducción natural: |
| dat. zap.: | Date of insemination: | дата искусственного осеменение: | Fecha de inseminación: |
| otelená: | Date of calving: | отел: | Fecha de parto: |
| PK č.: | Herdbook number: | номер в племенной книге: | Nº del Libro genealógico: |
| test číslo: | Test number: | номер теста: | Nº de la prueba: |

| | | | |
|----------------|--|---|---|
| BVE: | Breeding value estimation: | оценка ценности породы: | Valores genéticos: |
| datum výpočtu: | Date of estimation: | дата расчета: | Fecha de valores genéticos: |
| KDM: | Production – Presentation BV (DAC – joint DAC eval., PV – Parentage value), GZW, Repeatability, MW – milk production index | продукция – ОЦП: (DAC - совместная оценка ценности, PV – родословная), общая ценность породы, надёжность, MW - индекс молочной продуктивности | Índice de leche, Productividad de leche, Presentación de valores genéticos, GZW, Valor genético total |
| KDD: | Milk kg, Fat %, Fat kg, Protein %, Protein kg | молоко кг, жир %, жир кг, белок %, белок кг | Leche (kg), Grasa (%), Grasa (kg), Proteína (%), Proteína (kg) |
| SB: | Milking speed – RBV | сравнительная ценост породы удойности | velocidad de ordeño |
| KDP: | Somatic cells RBV | сравнительная ценност соматических клеток | células somáticas |
| KDE: | Fertility – FRW (fertility index) | индекс плодовитости | Índice de fertilidad |
| | Conformation – Frame, Muscling, Feet & Legs, Udder, Final score | сравнительная ценност породы экстерьер – остов – мускулистость, конечности, вымя, окончательный счет | Conformación: Cuadro, Musculatura, Patas y aplomos, Ubre, Valoración total |